

. . . Avagy gyönyörködik-e a fületile tündöklő pávatollakban, s avagy az Úr is nem az egyszerűt és tisztát szereti-e? válaszoló Aladár.

— Dehát a notabilitások mind ide járnak? kérdém.

. . . Természetesen hogy ide; sőt még a miniszterek is gyakorta ide jönnek juhhusoskására, ha országos gondjairól menekülni akarnak.

— Már bocsáss meg Aladár! mondék, minden elhiszek, de azt, hogy egy miniszter a juhhusoskását megenné, a ki örökké ananász, fagyfajt, piskóta és kócot enni van jogosulva?!; azt barátom nem hibetem el.

. . . No csak te légy nyugton, mind ezeket meg fogod látni. (Folyt. köv.)

A végzet.

Beszély.

— Irta: Margitay Dezső —

(Folytatás.)

— Bizony nem mindennapi dolog egy olyan veendő, ki a portékáért, melyet 50 krtért kínálnak, 5 frtot ad ropogós bankjegyenben.

Igaz, hogy ez ritkaság a mai világban, hanem egy olyan kis lány sem mindennapibb, ki egy szép fiatal embertől az ajándékot elfogadni vonakodik!

Rikhárd, miután a kis lányt megajándékozta, folytatta előbbi útját, s menetközben így gondolkodott:

— Fősvény vagy barátom! Miért nem adtál 5 forint helyet 10 frtot? Mert-mert ez az 5 frt volt az, amiből ma kikellett volna jönnöm; most már az öt forintnak híre sincs s így nekem vagy hitelben, vagy egyáltalán nem kell ebédelnem.

Meg kell vallani, hogy ez sovány kilátás volt, hanem azért még sem volt képes őt lehangolni.

Az ki embertársával jól tett, anélkül, hogy azért köszönetet vagy viszontszolgálatot várna, egy hangot szokott hallani, mely valahonnan a levegőből így szól hozzá:

„Derék ember vagy!”

S ez a hang oly édes megnyugvással önti el kebelünket, hogy még egy elsétált ebédre való kilátás sem bír bennünket lehangolni.

Anélkül, hogy jobbra vagy balra tekintene magakörül haladt eközben előre s nem telt bele tíz perc, már szemtől szemben állt a kis Viktorineval, ki e napon minden szépséget levette, valódi arczával mutatta be magát.

Lábaival nem dobogott, kezei nyugodtan fekdültek a támlány karjain; ajkai hajlandók voltak mosolyogni s meg is tevék azt minden legcsekélyebb alkalommal; hanem aki jól megfigyelte volna őt, észrevette volna, hogy arca gondolkodó s a szemszarhátyái mögött sokkal több nedv ólalkodott, mintsem az egy a könyzéstől távollevő embernél szokásos.

Ajkaival szívesen mosolygot, hanem nem lehetne rá fogadni, hogy szemeivel meg, nem még szívesebben könyezne e?

Ez volt az utolsó nap, melyen a festő és a lefestendő egymással szemben ültek.

Rikhárd mihelyt Viktorine elé lépett, elfeledte a szegény szűkölködő leányt, el a vásárlást, el a zsebébe kuczogó egeret, el azt a hangot, mely oly kellemes valamit mondott neki, és el mindent, csak azt nem, hogy Viktorine előtte ül s hogy Viktorine utolszor ül előtte.

Kedélye elszorult s keze, mely az ecsetet hordá a képen remogett.

Hátha most úgy, véletlenül egy ügyetlen vonást tenne azzal az ultramarin színnel végig az arcon, — mi lenne abból? Az bizony nagy ügyetlenség volna tőle, hanem segítni nem segítne rajta.

Egyszerre, amint így gondolkodik s amint azt az ultramarinnal telt ecsetet ott forgatja a kép előtt, valami meglöki karját, hanem nem úgy, hogy az ecset a képhez nyomult volna, hanem ellenkezőleg hátrafelé röpült az ki ujjai közül.

Főlkentett s Viktorint látta maga előtt, meglepetést tükröző, de mégis mosolygó arcczal.

Jobb karját az ifju vállára nyugtatá s fejét oly közel hajlítá hozzá, hogy csupán csak egy önkénytelen mozdulatra lett volna szükség s ajkai a lány derült homlokát érinthették volna.

— Nem! ne nézen ide s úgy mondja meg, hogy mi van vállán! — kiálta Viktorine, miközben egyik piczi tenyerével az ifju szemeit igyekvők befedni.

— Megmondjam?

— Csak gyorsan, gyorsan, találja ki! —

— Igen, de akik rébuszokat, talányokat fejtegetnek, jutalmat szoktak kapni; — részesülök-e én is jutalomban, ha

— Milyen önző! Félek, hogy

— Hogy nagyon is nagy jutalmat kérnék? —

— Igen. —

— Amint vesszük! önnek nem veszteség s nekem a legdrágább amit a földön nyerhetek.

Viktorin e perczben egy lépést hátrált s aztán oldalt fordulva a festőhöz csengő kacaját hallatott s jobb karját vízszintesen tartva maga elé, de úgy, hogy Rikhárd arra nem láthatott, fölkiálta.

-- Csak gyorsan, gyorsan! mi van vállán?

— Egy kis fehér egér.

Viktorin ismét hallatta zeneszerű kacagását s aztán egy gyors fordulatlat Rikhárd ele tartva jobb karját, melyen az egérke egész nyugodt kedélyességgel sétált föl a hölgy sima válla felé, viszonzá:

— A jutalom nem jár önnek, mert vállán csak volt eza a kis állat, mely most már az én karomon sétál.

Rikhárd figyelmesen nézett Viktorine szemei közé.

— Nem fél tőle? — kérdi aztán.

— Miért, hisz oly szelid arczocskája van; s nézze mily bizalmasan tud pillogni apró fekete szemeivel, mintha tudója mily régi ismerősök volnának. Ha ő, a gyöngébb nem remeg tőlem: szégyelném magamat hogy én féljek.

— S önnek teljesen igaza van, Viktorine; mert Cili oly jámbor és szelid.

— Czili? Ugy hát ő vetély — — — —

— Ó?

Viktorin elpirult s hogy e szint, mely egy szerelmes ifju szemeiben elbájolóbb a mennybeli fény ragyogásánál is, elrejttesse Rikhárd elől, kinek az nagyon is jókat talált volna mondani, úgy tett, mintha egész figyelmét Czilire fordítaná, miközben baltenyerét eléje tartá.

Czili eltalálta, hogy az a szép piruló leány miért tartja elé baltenyerét; mintha csak ösztönszerűleg sejtette volna, hogy most a nő szemérem hívja őt segélyül, készségesen bele ugrott az eléje tartott kézbe s ott kétlábra állva kezdte magát jobbra és balra hajtogatni.

Hogy ne segített volna azt a piruló hölgyet a zavarból kimenteni, — hiszen Czilike is nő volt! s a nők ily esetben természetes szövetségesei egymásnak.

Viktorine hálás mosolylyal czirogtá meg a kis Czilit, kit egy hajszálon mult, hogy vetélytársnőjének nem nevezett, s pedig ha e szót végig kimondja, úgy

No, de nem érkezett mindazt végig gondolni, mi e szó kimondásának eredménye lehetett volna; mert ugyanazon pillanatban föltáruult az előszobából nyíló ajtára a teremnek s azon át — minden bejelentés nélkül — egy katonatiszt lépett be Curassier őrnagy egyenruhában.

A belépő őrnagy hatalmas egy szál legény volt; hajdan karsu is lehetett, hanem mire harmincznyolczadik évét elérte, a jó magyar konyha ugy neki emberesítette, hogy semmihez sem lehetett kevéssé hasonlítani természetét, mint a Libanon cedrusaihoz.

Fejét büszkén hátravetve hordta; lépése bátor és zajos volt s látszott rajta, hogy haját és tömött pofaszakálát igen sokra becsüli.

Balját könnyedén csipőjére támasztva — mintha jelezni akarná, hogy ott kard szokott lenni, melyet akkor is keres, mikor az előszobában hagyta — jobbjának hüvelyk ujját pedig feszesen begombolt egyenruhája nyíldekába akasztva tartá.

(Vége köv.)

Vegyes.

— **Hirdetés.** A tek. tanácsnak folyó évi márczius 19-kén 1760. sz. alatt kelt végzése folytán közhírré tétetik, hogy senki kaszállójában semmi ürügy miatt, s körülmények között, a égetését meg ne próbálja; mert a mellett, hogy minden rét kárról felelőssé tétetik, még külön szigorú büntetéssel is fog sújtatni.

— **Révész** Imre szerkesztése s kiadásában megjelent a magyar prot. egyházi s iskolai figyelmezőnek ez évi áprilisi, IV. füzete. E negybecsű folyóirat pártolásra olvasóinkat felhívjuk. — Egész évre előfizetés ár: 4 frt.

— **Községi** rendszabály tervezet jelent meg Bezereádi Gyula vezérnöki járási szolgabírótól az 1871. évi XVIII. t. cz. értelmében szerkesztve; a községi bíráskodással bővítetten e tervezet valóságos hasznos utmutató és rendszabály leendő és a közigazgatásnak országszerte rendezéséhez hasznos szolgálatot teend; ára 30 kr.

— **A debreczeni** takarékpénztár 1873 évi tárlatla közzé tétetett. E közbizalomnak örvendő pénztintézet forgalma múlt évben 1.829.710 frt 37 kr volt, házerékét is beszámítva, nyereseménye 28 ezer frtot meghaladt.

— **Táborszky és Parsch** budapesti zenemű kereskedőktől ifj. Farbach Filepnek két közkedvelt zeneműve adatot ki, „Trinkpruch“ — „Áldomás“ — polka francaisi, ára 50 kr, és „Gückin die Welt — ki a világba“ — waltzer, zongorára, ára 80 kr. És „Mignon“ zenemű. A. Thomastól; ára 1 frt 20 kr. Ez utóbbi kitűnő operata a zenekedvelők közönség érdemes pártfogásába méltán részesítendi.

Beküldetett.

Minden betegnek erő és egészség gyógyoszer és költség nélkül:

Revalesciere Du Barry Londonból.

Az izletes Revalesciere du Barry gyógytápszor, előz minden betegséget, melyek az orvságoknak ellenállnak; u. m. gyomor, — ideg, — mell, — tüdő, — máj, — mirigy, — nyák-hártya, — lélekzési, — hólyag és vese fájdalmakat, gümőkör, hasmenést, aszkórt, asthmát, köhögést, emészthetlenséget, dugulást, hideglelést, szédülést, vértolulást, fülzugást, gyomor-émelygést és hányást még a terhesség ideje alatt is, diabetezt, bükört, elsóványodást, csuzt, köszvényt, sápkórt. Kivonat 5,700 bizonyítványból oly gyógyulások felől, melyek minden orvságnak ellenálltak:

Az izletes Revalesciere du Barry eltávolít minden betegséget, melyek az orvságoknak ellenállnak; nevezetesen gyomor, — ideg, — mell, — tüdő, — máj, — mirigy, — nyák-hártya, lélekzési, — hólyag és vesefájdalmakat, gümőkört, hasmenést, aszkórt, asthmát, köhögést, emészthetlenséget, dugulást, hideglelést, szédülést, vértolulást, fülzugást, emelygést és hányást még a terhesség alatt is, diabetezt, bükört, elsóványodást, csuzt, köszvényt, sápkórt. Kivonat 75,000 bizonyítványból, oly gyógyulásokról, melyek minden gyógyoszere uacoltak:

Minden betegnek egészség, az izletes Revalesciere du Barry által, mely minden orvság használata és költség nélkül a következő betegségeket távolítja el, u. m. gyomor, ideg, — mell, — tüdő, — máj, — mirigy, — nyák-hártya, — lélekzési, — hólyag és vesefájdalmakat, gümőkört, aszkórt, fuladást, köhög-

gést, emészthetlenséget, dugulást, hasmenést, álmatlanságot, gyengeséget, aranyeret, vízbetegséget, hideglelést, szédülést, kértolulást, fülzugást, gyomorémelygést és hányást még a terhesség alatt is, diabetezt, bükormorogást, elsóványodást, csuzt, köszvényt, sápkórt. Kivonatok 75,000 bizonyítványból, oly gyógyulás felől, melyek bajai minden orvságnál dacoltak: 73,928. számú bizonyítvány.

Steierország, Waldegg, 1872. ápril 5.
Köszönet az ön Revalescierének, melyet én 50 éves ember, két évig folytonosan használtam, tíz éves bajomból, lábaim és kezeim benuálásából csaknem tökéletesen kigyógyultam, s tehetem foglalkozásomat, úgy, mint legjobb időmben. Ezen irányomban tanusított jótétért önnek ezennel legszívélyesebb köszönetemet nyilvánítom.
Br. Signo.

Táplálóból a husnál, felnőtteknél és gyermekeknél ötven-szeresen megtakarítja árát az orvsággokban,

Ára 1/2 fontos bádogg szelenczében 1 frt. 30 kr. 1 fontos 2 frt. 50 kr. 2 fontos 4 frt. 30 kr. 5 fontos 10 frt. 12 fontos 20 frt. 24 fontos 36 frt. Revalesciere kétszersűt, szelenczékben 2 frt. 50 és 4 frt. 50 kr. Revalesciere csokoládé por és táblácskaalakban 12 csészére 1 frt. 50, 24 csészére 2 frt. 50; 48 csészére 4 frt. 50 kr., poralakban 120 csészére 10 frt. 288 csészére 20 frt. 576 csészére 36 frt. Kapható Barry du Barry és társául, Bécsek, Wallfischgasse nr. 8 valamint minden városban gyógyoszeres és fuzterkereskedőknél is; a bécsi ház minden vidékre posta-ulatvány, vagy utánvétel melletti is küld.

Magyarországban kapható a következő helyeken és uraknál, A r a d, Tones és társa; D e b r e c z e n, Mihálovics István gyógyosztér a kigyóhoz; D u n a-Föld vár, Nadhera Pál, Eszék, Dávid Gyula gyógyoszerész; M a r o s-Vásárhely, Fogarasi Demeter J.; P e s t Török József gyógyoszerész; S z é k e s-F e h é r v á r, Diabella György; T e m e s v á r, Quiriny Albert városi gyógyosztér, W e r s e t z, Fischer Móricznál.

Weil - Cséplőgépei.

Soha egy gép mely a gazdász részére szerkesztetett, oly gyors elárulatságnak és kiváló tetszésnek örvendett, mint ez. Számok melyek ezt bizonyítják, — a következők: 1872—1873-ban ifj. Weil Mór czégnél Majnai Frankfurtnak vétettek „három ezer hatszáz kézcsepplőgép, egyezer kézcász 2 lóra való Gúpel-cséplőgép. Több bizonyíték ezen gépre nézve nem kívántatik. kaphatók ifj. Weil Mórnál Bécseben“ Fraugend-brücken trasse 13. (Ferenczhd utou 13 szám alatt)

Debreczeni piaczi középár. mérőben. 1874. márcz. 17
Buza 720. Kétszeres 600. Rozs 510. Árpa 330. Zab 230.
Tengeri 425. Köles 500. Kása 900. 1 zsák burgonya 210. 1 mázsa szalonna 36—37 1/2—39 frt. Háj 1 mázsa 40—41—42 frt.

Kihuzott lotteria számok. 1874.

Buda márcz. 28. **81, 83, 6, 82, 24.**

Bécsi börze Márcz. 6 Ezüst 10460. Arany —.

Felelős szerkesztő s kiadó **Báthory Sándor.**

HIVATALOS ÉS MAGÁNHIRDETÉSEK.

625 R.

1873.

Arverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék mint telegkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a felperes **Báthori** Sámuelné részére, alperes néhai **Laky** Imre hagyatékából 200 aft. tőke és járulékat erejéig lefoglalt ingallan, u. m. a debreczeni 3913. számú telekjegyzőkönyvébe bejegyzelt s 2500 aft. becslült 1 hold 594 □ öl boldogfalvai kerüi szőlő folyó 1874-dik évi **ápril** hó 28-dik, szükség esetére **május** hó 28-dik napján délutáni 3 órakor, a telegkönyvi irodában kiküldött végrehajtó Kovács József által megtartandó árverésen elfog adatni.

Az árverési feltételek a következők:

1. Kikiáltási ár a becsérték, melynek 10%-a, vagyis 250 art. az árverelni szándékozók által a kiküldött árverelő kezéhez bánatpénzzel leteendő.

2. Az ingallanok az 1-ső árverési határnapon csak becsáron felül vagy azon, a 2-ik árverési határnapon azonban becsáron alól is eladatnak.

3. A vételár 3 egyenlő részletben, és pedig a leütéstől számítva 1 3 és 5 hónap alatt az árverés napjától fogva járó 6% kamatával fentirt telegkönyvi hatóságnál felfizendő; a bánatpénz az utolsó részletbe tudatik.

4. Vevő a vett ingallannak a leütés után 14 nap mulva, birtokába és használatába lép; tulajdonjoga azonban csak a vételár teljes felizetése után fog hivatalból bekebelezeteni.

5. Vevő viseli az átírási kincstári díjat, és a vett ingallan után a leütéstől fogva eső mindennemű adó s egyéb terhet.

6. Ha vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, a vett ingallan bármely érdekelt fél kérelmére a p. t. r. t. 459. §. értelmében vevő kárára és veszélyére újabban kitűzendő s csak egyszeri árverésen becsáron alól is elfog adatni.

Egyszersmind azon jelzölöges hiteltelők, kik nem e telegkönyvi hatóság székhelyén laknak, felhívotnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviselletesük végett ezen hatóság székhelyén megbízottat rendeljenek, s azok nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkezé esetben a hivatalból kinevezett gondnok ügyvéd Descombes Henrik által fognak képviseltetni.

Azok pedig, a kik a lefoglalt ingallanra tulajdoni vagy más igényt érvényesíthetni vélnek, felhívotnak, hogy igénykezeleteiket ezen hirdetemény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt — fentirt telegkönyvi hatósághoz nyújtsák be.

Kelt Dereczenben a kir. törvényszék mint telegkönyvi hatóságnak 1874-dik évi márczius hó 20-dik napján tartott üléséből.

Boruss József.

3—3.

jegyző.

Egész ház és udvar bérbeadó.

Nagyvarga-utczában 2243. számú cseréppel fedett ház, jól berendezve, 4 szoba, — elő szoba, konyha, ismét 3 szoba, konyha, pince, kamara, istálló — kut, tágas udvarral, az egész ház — s udvar leginkább együtt, de részenkénti több lakosztályokul is pünkösdtől kezdve bérbé kiadó. Megjegyzendő, hogy az épületben pék üzletre is egész műkészet és lakás is van.

Értekezhetni iránta, a fentirt háznak szomszédságában 2244-dik számú házban lakó tulajdonossal.

3-3.

Szabó Istvánnal.

1492.
1874.

Árverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvhatóság részéről közhírre tétetik, miszerint a felperes **Jobbágy Jánosnak** alperes **Kis István** ellen 200 aft s járulékai iránti végrehajtási ügyében árverésre kitért ingatlanok, u. m. a debreczeni 2061 számú telekkönyvnyomában s 3400 aftra becsült **kismesterutszai 1332. számú házastelek és annak 1 hold 1550 öföld külső földje**, a megkísérlett első árverésen el nem kelvén, a kitűzött 2-ik határidőben u. m. f. évi **április 11-ik napján d. u. 3 óra**kor a telekkönyvi irodában kiküldött végrehajtó **Vetéssy Mihály** által megtartandó árverésen szükségsetére **becsárny alól is** elfognak adatai.

Kikiáltási ár a becsérték, az árverelőök által letendő bánatpénz 340 aft.

A vételár 3 egyenlő részletben, és pedig a leütéstől számítva 1, 3 és 5 hónap alatt esedékes 6% kamatával lefizetendő, a bánatpénz az utolsó részletbe tudatik.

A többi feltételek a kiküldötté, és a telekkönyvi irodában megtekinthetők.

Kelt Debreczenben a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnak 1874. mártius 13-kán tartott üléséből.

3-3.

Boruzs József, jegyző.

1428.
1874.

Árverési hirdetmény.

A debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírre tétetik, miszerint a **debreczeni ipar-és kereskedelmi bank** részére **Kocsis Mihálytól** 200 ft tőke s járulékai erejéig lefoglalt ingatlan u. m. a debreczeni 65. sz. telekkönyvben bejegyzett **czeplédutczai 7A. sz. házastelek és 2 hold 200 öföld külső földnek, alperest illető s 600 fra becsült fele része** a megkísérlett első árverésen el nem kelvén, a kitűzött második határidőben u. m. folyó évi **április 9-én d. u. 3 óra**kor a telekkönyvi irodában kiküldött végrehajtó **Vetéssy Mihály** által megtartandó árverésen szükség esetére **becsárny alól is** elfognak adatai.

Kikiáltási ár a becsérték az árverelőök által letendő bánatpénz 60 ft.

A vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első a leütés-kor azonnal, a második a leütéstől 1 hónap, a 3-dik a leütéstől 2 hónap alatt esedékes 6% kamatával fentírt telekkönyvi hatóságnál lefizetendő, a bánatpénz az első részletbe tudatik.

A többi feltételek a kiküldötté, és a telekhivatalban megtekinthetők.

Kelt a debreczeni kir. törvényszéknek 1874. márczius hó 13-kán tartott telekkönyvi üléséből.

3-3.

Hegedüs István, aljegyző.

Árverési hirdetmény.

A csödválasmánny határozata folytán, vagyonbuktott **Ónody Ferencz** esbdtömögéhez tartozó esztorgályos czikkok, gyermekjátékszerkek és bolt felszerelés továbbá több rendbeli házi butorok árverésen eladati rendeltetvén, árverési határidővel a holli czikkok és szerelvényekre f. évi **április 13-ik** napjának délelőtti 9 órája a takarékpénztár háza alatti 2203. sz. alatti lakására tűzettek ki.

Mely árverésre a venni szándékozókat tisztellel meghívom.

1-2.

Gyüggyei József
tömögnök.

Eladó vagy bérbeadandó ház és luczernás.

Péterfia kiscsapó és egy malom-utca szegelőt képező 787. számú ház, ondtói hazutáni földével, mely tartalmaz 2 külön lakosztályt, az egyikben egy bolt helyiség, előnyös feltételek mellett eladó, vagy bérbeadandó együtt vagy különlegesen is. — Szinte eladó a téglakertben 12 nyilas luczernás, vagy ez is bérbeadandó. Értekezhetni a Vecsey Luro ur házában a sirkókráthárban

2-3.

Boros Sándorral.



Tiszavidéki és arad-temesvári vasut.

MENETREND, 1873. november 16-tól további intézkedésig.

I. Bécs és Pestről Kassa felé.

	6. p.	6. p.	6. p.
Bécs ész.v. ind.	8 — este.	8 30 reg.	
„ áll.v. „	8 20 „	8 45 „	
Budapest „	7 30 reg.	6 26 este.	
Czegléd „	1., 2., 3. oszt.	1., 23 4. „	3., 4. „
Szolnok „	10 18 reg.	9 18 este	6 — reg.
P.-Ladány „	11 22 „	1 52 „	1136 „
Debreczen „	3 51 „	4 30 reg.	2 30 du.
Nyiregyh. „	5 39 „	7 48 „	(érk.)
Szerenes „	8 4 este	11 27 „	1., 2., 3., 4. „
Miskolcz „	9 25 éjjel	1 51 délu.	8 reg.
Kassa érkezés	11 51 éjjel	6 este	11 43 du.

IV. Kassáról Pest és Bécs felé

	6. p.	6. p.	6. p.
Kassa indulás	1., 2., 3. oszt.	1, 2, 3, 4. „	1, 2, 3, 4. „
Miskolcz „	5 — reg.	9 20 d. e.	6 1 este
Szerenes „	7 42 „	1 41 d. u.	9 24 „
Nyiregyh. „	8 53 „	4 14 „	(érkezés)
Debreczen „	10 43 délu.	7 17 este.	3, 4. „
P.-Ladány „	12 43 délu.	10 12 éjjel.	3 25 du.
Szolnok „	2 24 „	12 22 „	6 29 este
Szolnok „	4 54 „	4 40 reg.	12 14 éjj.
Czegléd érk.	5 49 „	5 59 „	1 49 „
Pest „	8 31 este.	8 45 „	
Bécsi ész.v. ér.	6 3 reg.	6 9 este.	
„ áll.v. „	6 20 „	6 24 „	

II. Bécs s Pestről Arad s Temesvár felé.

	6. p.	6. p.	6. p.
Bécs é v. ind.	8 — este	9 30 reg.	
„ áll.v. „	8 20 „	8 45 „	
Budapest „	7 30 reg.	6 26 este.	
Czegléd „	1., 2., 3. oszt.	1., 2., 3., 4. „	3., 4. „
Szolnok „	10 18 délu.	9 8 „	6 30 „
Mező-Tur „	11 12 „	10 15 éjjel.	8 50 „
Csaba „	12 22 délu.	12 5 „	11 42 „
Arad érkezés	2 1 „	2 55 reg.	4 16 „
„ indulás	3 36 „	5 35 „	7 33 „
Temesvár érk.	3 56 „	6 — „	
	5 46 este.	8 36 „	

V. Temesvár s Aradról Pest s Bécs felé.

	6. p.	6. p.	6. p.
Temesvár ind.	1., 2., 3. oszt.	1, 2, 3, 4. „	6. p.
Arad érk.	10 17 „	5 56 délu.	
Csaba ind.	12 30 „	6 40 „	3., 4. oszt.
Mező-Tur „	2 10 „	11 42 éjj.	10 12 d. e.
Szolnok „	3 43 „	2 14 „	1 52 u.
Szolnok „	4 54 „	4 27 reg.	5 34 „
Czegléd érk.	5 49 este.	5 49 „	6 59 este
Budapest „	8 31 „	8 45 „	
Bécs á. v. érk.	6 3 reg.	6 9 este.	
„ áll.v. „	6 20 „	6 24 „	

III. Bécs és Pestről Nagyvárad felé.

	8 ó.	8 ó. 30 p.	8 ó. 30 p.
Bécs ész.v. ind.	8 — „	8 30 „	8 45 „
„ áll.v. „	8 20 „	8 45 „	8 26 „
Budapest „	7 „	6 26 „	6 26 „
Czegléd „	1., 2., 3. oszt.	1., 2., 3., 4. „	1., 2., 3., 4. „
P.-Ladány „	10 „	9 18 „	9 18 „
N.-Várad érk.	2 „	2 10 „	2 10 „
	4 „	5 21 „	5 21 „

VI. Nagyváradról Pest s Bécs felé.

	1., 2., 3. oszt.	1., 2., 3. oszt.	1., 2., 3. oszt.
N.-Várad ind.	11 6 „	23 p. délu.	9 6 „
P.-Ladány érk.	1 „	23 „	11 45 „
Czegléd „	5 „	49 „	5 59 „
Budapest „	8 „	31 „	8 45 „
Bécsi ész.v. „	6 „	3 reg.	6 9 „
„ áll.v. „	6 „	20 „	6 24 „

A vonatok indulási ideje a közbe eső állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, Nagyváradon, Kassán, Miskolczon és Temesvárott a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendekből tudható meg.

Pályacsatlakozások:

I. Aradon: az első erdélyi vasut személynovata a hsz Gyula-Fehérvár felé s Petrosény és Gyula-Fehérvár felől Szolnok s Szeged felé.

II. Csabán: az alföldi vasut vonatai Szeged Nagyvárad, Arad, Temesvár és Szolnok felé.

III. Debreczenben: kassai és m. északkeleti vasut vonataihoz Sziget felé, s Imen Czegléd felé.

IV. Kassán: a kassa-oderbergi vasuton Odenberg és Eperjes és a m. északkeleti vasut vonataihoz Lengyel és Sziget felé. A kassa-oderberg vasut 3. sz. személyvonata Odenberg és Eperjesről a 2. sz. vonathoz Czegléd felé és ezen vasut Odenbergből jövő 5. sz. és Eperjesről jövő 305. sz. vegyes-vonatai a 6. sz. vonathoz Miskolcz felé.

V. Miskolczon: Hatvan és Budapest felé.

VI. Nagyváradon: az alföldi vasut vonataihoz Eszék és az m. keleti vonathoz Kolozsvár és Brassó felé.

VII. Nyiregyháza: Ungvár felé.

VIII. Szerenes: S.-A.-Ujhely Sziget felé.

IX. Szolnokon: Hatvan felé.

X. Temesvárott: Szeged és Bazis felé.

Az igazgatóság.